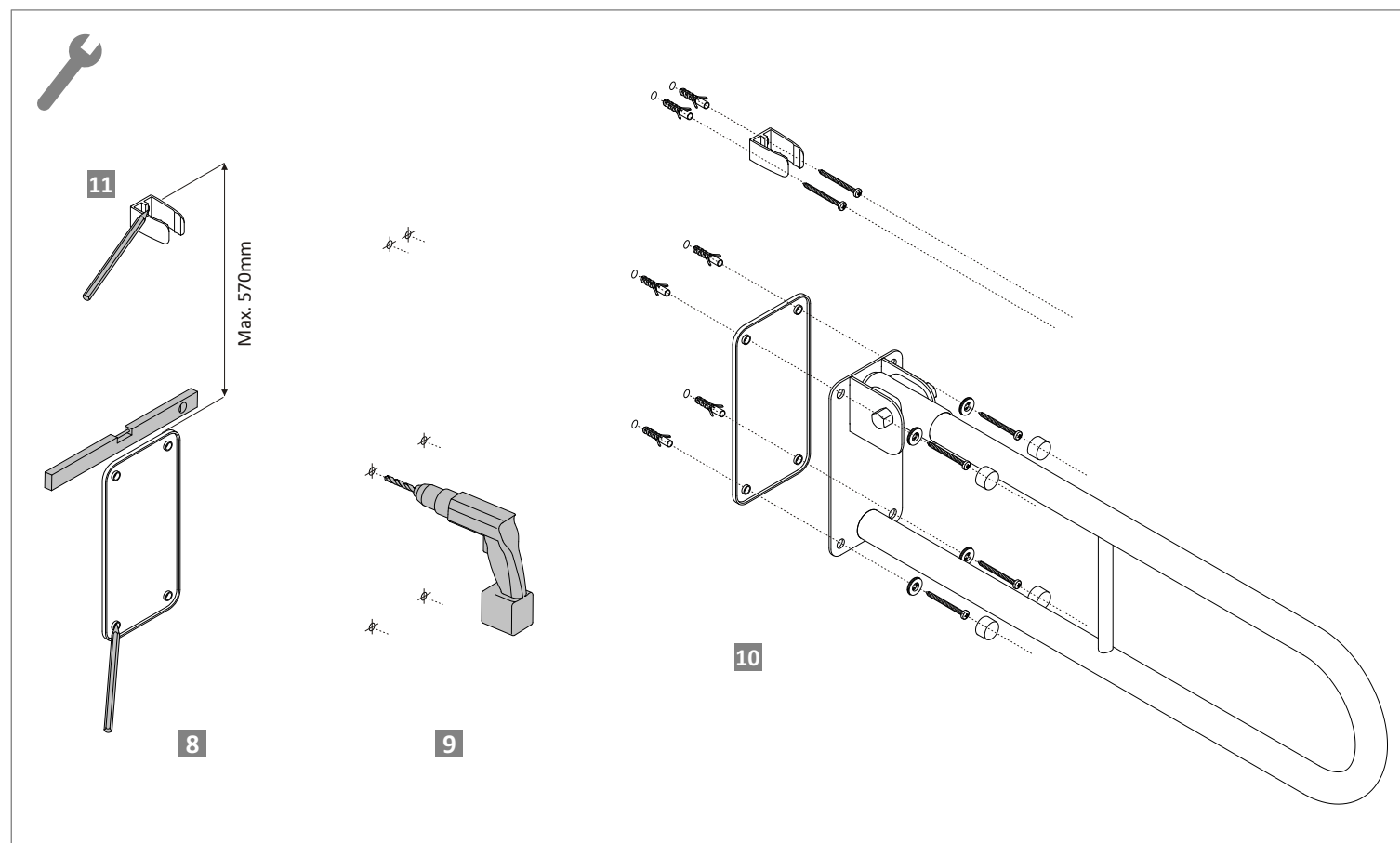
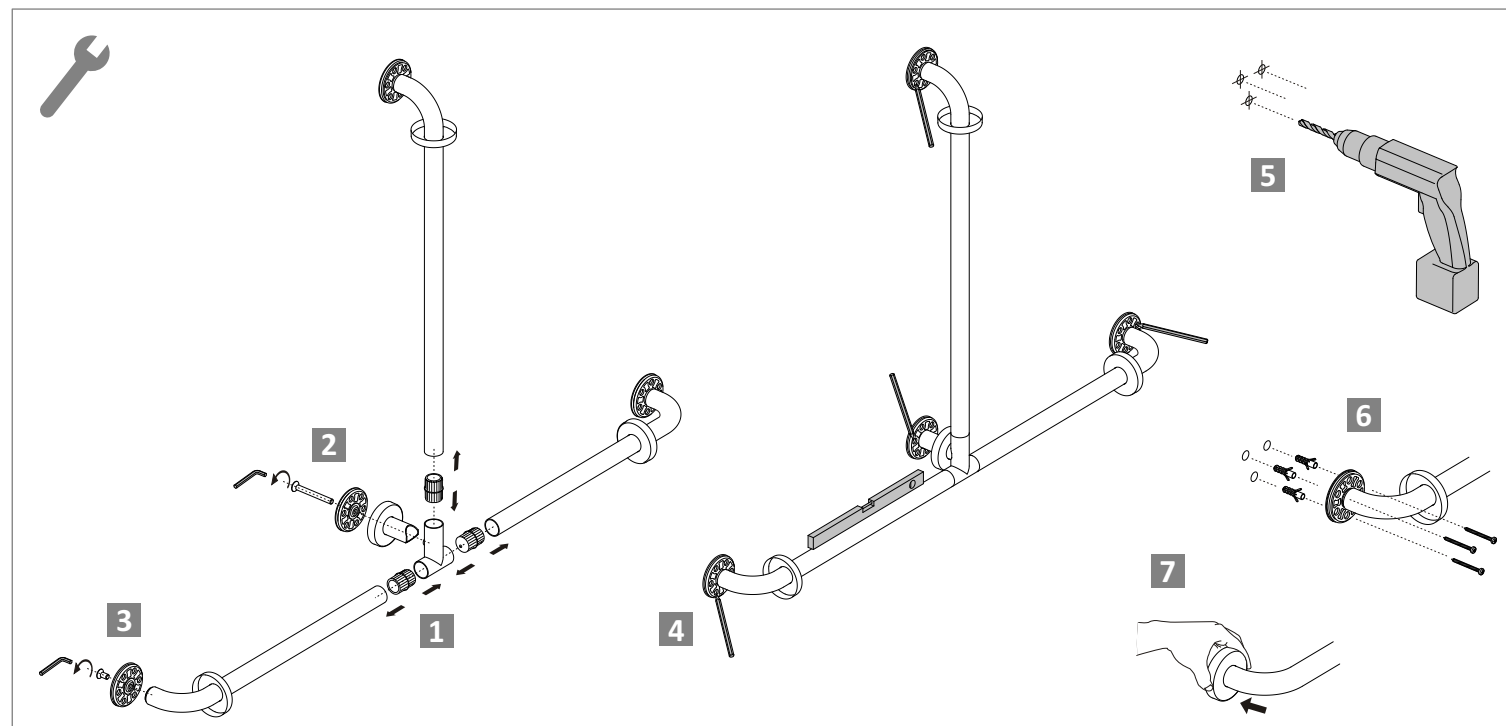


42966IM00 42950IM00 42951IM00 42952IM00 42970IM00 42971IM00 42953IM00 42972IM00 42960IM00 42961IM00 42965IM00 42969IM00
42958IM00 42954IM00 42955IM00 42956IM00 42957IM00 42967IM00 42963IM00 42966IM00 42964IM00 42968IM00 42962IM00

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM INSTRUCCIONES DE MONTAJE ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE MONTAGE



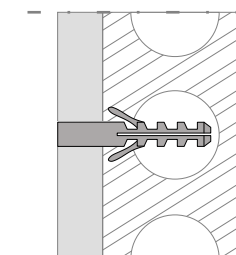
Todos os acessórios de segurança devem ser montados segundo os códigos e regulamentos aplicáveis no país. Os acessórios cumprem a regulamentação do DL 163/2006 de 8 de Agosto (PT) | Todos los accesorios de seguridad deben ser montados según los códigos y regulamentos aplicables en el país | All safety accessories must be installed in accordance with applicable codes and country regulations | Tous les accessoires de sécurité doivent être installés selon les codes et règlements applicables du pays.

ATENÇÃO Os parafusos e buchas de fixação não estão incluídos na embalagem. De modo a não comprometer a eficácia e funcionalidade dos acessórios, o tipo de fixação deve ser definido em obra, de acordo com a parede onde estes sejam fixos. A título indicativo, o esquema em anexo sugere o tipo de fixação.

ATENCIÓN No se incluyen los juegos de fijación. De modo a no comprometer la eficacia y funcionalidad de los accesorios, el tipo de fijación debe ser definido en obra, de acuerdo con la pared donde estos sean fijados. A título indicativo, el esquema abajo sugiere el tipo de fijación.

ATTENTION The nogs and screws are not supplied with our products. In a way to not compromise the effectiveness and functionality of the accessories, the type of fixation should be defined in the working place, in accordance with the wall where these are fixed. As an indicative title, the escheme suggests the type of fixation.

ATTENTION. Les vis de fixation et les chevilles ne sont pas inclus à l'emballage. De manière a ne pas compromettre l'efficacité et la fonctionnalité des accessoires, le type de fixation doit être défini en oeuvre, en accord avec la paroi où ceux-ci sont fixes. À titre indicatif, le schéma suggère le type de fixation.

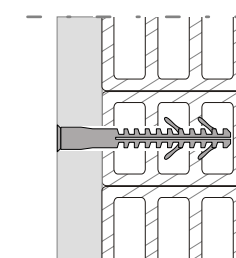


CARACTERÍSTICAS
Bucha em nylon com alheta anti-rotacional
APLICAÇÕES
Indicado para materiais de fixação universal
UTILIZAR BROCA Ø 8

CHARACTERISTICS
Nylon nog with anti-rotation wings
APPLICATIONS
Recommended for the main building materials
UNIVERSAL FIXING - USE Ø 8 NOGS

CARACTERÍSTICAS
Taco de nylon con aleta antirotacion
APLICACIONES
Indicado para materiales de fijación universal
UTILIZAR BROCA Ø 8

CARACTÉRISTIQUES
Cheville en nylon avec ailettes anti-rotation
APPLICATIONS
Indiqué pour matériaux de fixation universelle
UTILISER UN FORET Ø 8

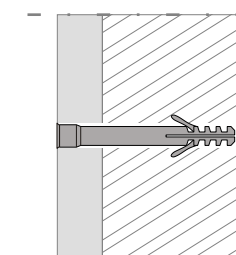


CARACTERÍSTICAS
Bucha em nylon com corpo longo com duplo encravamento
APLICAÇÕES
Indicado para materiais perfurados e alijeirados
UTILIZAR BROCA Ø 8

CHARACTERISTICS
Nylon nog with extended and double winged body
APPLICATIONS
It is recommended for half-full and lightened materials
USE Ø 8 NOGS

CARACTERÍSTICAS
Taco de nylon con cuerpo largo con doble engarcho
APLICACIONES
Indicado para materiales perforados y ligeros
UTILIZAR BROCA Ø 8

CARACTÉRISTIQUES
Cheville longue en nylon avec double enclavement
APPLICATIONS
Indiqué pour matériaux perforés et allégés
UTILISER UN FORET Ø 8

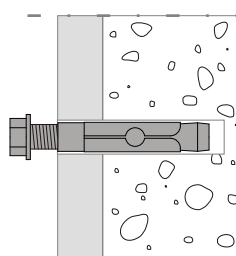


CARACTERÍSTICAS
Bucha em nylon com corpo longo
APLICAÇÕES
Indicado para blocos e tijolos maciços
UTILIZAR BROCA Ø 8

CHARACTERISTICS
Nylon nog with extended body
APPLICATIONS
It is recommended for compact brickworks
USE Ø 8 NOGS

CARACTERÍSTICAS
Taco de nylon con cuerpo largo
APLICACIONES
Indicado para paredes macizas
UTILIZAR BROCA Ø 8

CARACTÉRISTIQUES
Cheville longue en nylon
APPLICATIONS
Indiqué pour murs épais
UTILISER UN FORET Ø 8



CARACTERÍSTICAS
Bucha em aço
APLICAÇÕES
Indicado para betão
UTILIZAR BROCA Ø 12- M6

CHARACTERISTICS
Steel single-shielding nog
APPLICATIONS
It is recommended for concrete
USE Ø 12 – M6 NOGS

CARACTERÍSTICAS
Taco de acero
APLICACIONES
Indicado para hormigon
UTILIZAR BROCA Ø 12- M6

CARACTÉRISTIQUES
Cheville en acier
APPLICATIONS
Indiqué pour béton
UTILISER UN FORET Ø 12 – M6

LIMPEZA Deve fazer-se usando um pano macio com água morna e sabão. Para um acabamento perfeito, limpar com a ajuda de um pano suave e seco ou com um pano de camurça. Nunca em circunstância alguma utilize produtos abrasivos, seja em creme ou líquido. São absolutamente proibidos os esfregões (quer sejam de aço, alumínio ou materiais sintéticos) assim como esponjas artificiais.

LIMPIEZA En cuanto a su limpieza, es necesario utilizar un trapo suave con agua tibia y jabón. Para un acabado perfecto, limpiar con ayuda de un trapo suave y seco o con un trapo agamuzado. Nunca utilizar productos abrasivos, crema o líquido. Las esponjas están absolutamente prohibidas [que sean de acero, en aluminio o en material sintético] así como las esponjas artificiales.

CLEANING Should be done with a soft cloth, warm water and soap. For a perfect finishing, clean using a soft and dry cloth or clean with a chamois. Never under any circumstances use abrasive products, not even in cream nor liquid form. Scourers are absolutely forbidden (this includes iron filings, aluminum or synthetic material) as well as artificial sponges.

NETTOYAGE Il faut utiliser un chiffon doux avec de l'eau tiède et du savon. Pour une finition parfaite, nettoyer à l'aide d'un chiffon doux et sec ou avec un chiffon chamoisé. Ne jamais utiliser de produits abrasifs, soit crème, soit liquide. Les éponges sont absolument interdites [qu'elles soient en acier, en aluminium ou en matériel synthétique] ainsi que des éponges artificielles.

